

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä lokakuuta 2005,

lintuinfluenssaa siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa koskevien tarkastusohjelmien täytäntöönpanosta jäsenvaltioissa tehdyn päätöksen 2005/464/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 3960)

(2005/726/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksessä 90/424/ETY säädetään yhteisön taloudellisesta tuesta yhteisön eläinlääkintälainsäädännön ja eläinlääketieteellisen koulutuksen kehittämiseksi tarvittaviin teknisiin ja tieteellisiin toimenpiteisiin.
- (2) Eläinten terveyttä ja hyvinvointia käsittelevä tiedekomitea suositteli 27 päivänä kesäkuuta 2000 antamassaan lausunnon, että siipikarjaa ja luonnonvaraisia lintuja tutkitaisiin lintuinfluenssan havaitsemiseksi ja että erityisesti määritettäisiin lintuinfluenssaviruksen alatyypin H5 ja H7 aiheuttamien tartuntojen esiintyvyys.
- (3) Yhteisön toimenpiteistä avian-influenssan torjumiseksi 19 päivänä toukokuuta 1992 annetussa neuvoston direk-

tiivissä 92/40/ETY⁽²⁾ määritellään yhteisön torjuntatoimenpiteet, jotka on toteutettava silloin, kun siipikarjassa esiintyy lintuinfluenssaa. Siinä ei kuitenkaan säädetä säännöllisistä tutkimuksista tämän taudin esiintymisestä siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa.

- (4) Lintuinfluenssaa siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa koskevien tarkastusohjelmien täytäntöönpanosta jäsenvaltioissa 21 päivänä kesäkuuta 2005 tehdystä komission päätöksessä 2005/464/EY⁽³⁾ säädetään lintuinfluenssaa siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa koskevien vuonna 2005 tehtävien tutkimusten täytäntöönpanosta jäsenvaltioissa edellyttäen, että komissio on hyväksynyt tutkimussuunnitelmat. Tarkoituksena on tutkia tartuntojen esiintymistä siipikarjassa, ja tutkimusten perusteella voidaan tarkistaa nykyistä lainsäädäntöä ja saada tietoa luonnonvaraisten eläinten muille eläimille ja ihmisille mahdollisesti aiheuttamista uhista. Päätöksessä säädetään, että jäsenvaltioiden on jätettävä tutkimusten täytäntöönpanoa koskevat ohjelmansa 30 päivään kesäkuuta 2005 mennessä komission hyväksyttäväksi päätöksen liitteessä olevien suuntaviivojen mukaisesti.
- (5) Jäsenvaltiot ovat jättäneet ohjelmansa 30 päivään kesäkuuta 2005 mennessä. Aasian lintuinfluenssatilanteen viimeaikaisen kehittymisen ja eritoten muuttolintujen valvonnan vuoksi 25 päivänä elokuuta 2005 ja 6 päivänä syyskuuta 2005 kokoontunut asiantuntijaryhmä päätyi kuitenkin siihen, että Keski- ja Länsi-Aasiasta tulevien lintulajien muuttoreiteistä olevan nykytietämyksen perusteella on aiheellista parantaa luonnonvaraisten lintujen valvontaa ja tehostaa vuosiksi 2005–2006 jo suunniteltuja valvontaohjelmia ottamalla enemmän näytteitä muuttomatalla olevista vesilinnuista, jotka saattavat aiheuttaa taudinvälitysriskin.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2003/99/EY (EUVL L 325, 12.12.2003, s. 31).

⁽²⁾ EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

⁽³⁾ EUVL L 164, 24.6.2005, s. 52.

- (6) Päätelmien perusteella jäsenvaltiot ovat muuttaneet ohjelmiaan ja ilmoittaneet muutoksista komissiolle hyväksymistä varten. Jotta muutetut ohjelmat voitaisiin hyväksyä ja komission rahoituksesta päättää hyvissä ajoin, ohjelmien jättämisen määräaika, rahoitettavien testien luetteloa ja päätöksen 2005/464/EY liitteessä asetettuja ehtoja olisi muutettava.
- (7) Päätös 2005/464/EY olisi sen vuoksi muutettava vastavasti.
- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2005/464/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklassa ilmaisu ”30 päivään kesäkuuta 2005” ilmaisulla ”13 päivään syyskuuta 2005”.

- 2) Lisätään 3 artiklaan e alakohta seuraavasti:

”e) PCR-testi: 10 euroa testiä kohti.”

- 3) Korvataan liitteessä oleva D osa tämän päätöksen liitteessä olevalla D osalla.

- 4) Lisätään liitteeseen F osa.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2005.

Komission puolesta

Markos KYPRIANOU

Komission jäsen

LIITE

Muutetaan päätöksen 2005/464/EY liite seuraavasti:

1) Korvataan D osa seuraavasti:

"D. LUONNONVARAISTEN LINTUJEN LINTUINFLUENSSATUTKIMUS

Jäsenvaltioissa, joissa valvonta koskee myös luonnonvaraisia lintuja, noudatetaan seuraavia ohjeita.

D.1. Tutkimuksen suunnittelu ja täytäntöönpano

1. Yhteydet lintujensuojelu- ja/tai havainnointilaitoksiin ja rengastusasemiin ovat tarpeen. Näytteenoton suorittavat tarvittaessa näiden ryhmien tai asemien henkilökunta tai metsästäjät.
2. Elävien tai saaliiksi saatujen lintujen aktiivinen valvonta on kohdistettava seuraaviin:
 - a) luonnonvaraisten lintulajien populaatio, joka aiheuttaa korkeamman riskin, joka on täsmennettävä ja joka perustuu
 - i) alkuperään ja muuttoreitteihin,
 - ii) luonnonvaraisten lintujen lukumääriin yhteisössä, sekä
 - iii) todennäköiseen kosketukseen kotimaisen siipikarjan kanssa;
 - b) riskinalaisten alueiden tunnistaminen, joka perustuu
 - i) alueisiin, joilla suuri määrä erilaisia ja eritoten F osassa lueteltuihin lajeihin kuuluvia muuttolintuja sekoittuu,
 - ii) kotimaisten siipikarjatilojen läheisyyteen, ja
 - iii) sijaintiin muuttoreittien varrella.

Näytteenotossa on otettava huomioon muuttokäyttäytymisen kausiluonteisuus, joka voi vaihdella jäsenvaltioittain, sekä liitteessä F luetellut lintulajit.
3. Kuolleina löydettyjen luonnonvaraisten lintujen passiivisen valvonnan on kohdistuttava ensisijaisesti epätavalliseen kuolleisuuteen tai merkittäviin taudinpurkauksiin
 - a) F osassa luetelluissa luonnonvaraisissa lintulajeissa tai niiden kanssa kosketuksissa elävissä muissa luonnonvaraisissa linnuissa; sekä
 - b) edellä 2 kohdan b alakohdan i alakohdassa mainituilla alueilla.

Kuolevuuden esiintyminen useissa lajeissa samalla alueella on huomioon otettava lisätekiä.

D.2. Näytteenottomenettely

1. Virologista tutkimusta varten on otettava pyyhkäisynäytteet yhteissuolesta. Ensimmäisen vuoden linnut syksyllä ja isäntälajit, joiden alttius on suuri ja joilla on muita enemmän yhteyksiä siipikarjaan (esimerkiksi sinisorsat), tarjoavat parhaat onnistumismahdollisuudet.

2. Yhteisuoesta otetun pyyhkäisynäytteen tai ulostenäytteen lisäksi on otettava näyte kudoksista (kuten kuolleina löydettyjen tai ammuttujen luonnonvaraisten lintujen aivoista, sydäimestä, keuhkoista, munuaisesta ja sisäelimistä) viruksen eristämistä ja molekyylien osoittamista (PCR) varten. Molekyyli-tekniikoita on käytettävä ainoastaan laboratorioissa, jotka voivat taata laadunvarmistuksen ja jotka käyttävät yhteisön vertailulaboratorion hyväksymiä menetelmiä lintuinfluenssan osoittamiseksi.
3. Näytteitä on otettava erilaisilta luonnonvaraisilta linnuilta. Näytteenotossa on keskityttävä vesilintuihin ja kahlaajiin.
4. Ansalla pyydytyiltä, metsästetyiltä ja tuoreeltaan kuolleena löydettyiltä luonnonvaraisilta linnuilta on otettava ulosteita sisältävät pyyhkäisynäytteet tai tuoreet, huolellisesti kerätyt ulosteet.
5. Samalta alueelta ja samaan aikaan kerätyt saman lajin näytteet on mahdollista yhdistää enintään viiden näytteen joukoiksi. Erityistä huomiota on kiinnitettävä näytteiden varastointiin ja kuljetukseen. Jos näytteitä ei voida kuljettaa laboratorioon nopeasti eli 48 tunnin kuluessa (kuljetuselatusaineessa, jonka lämpötila on 4 °C), ne on varastoitava ja kuljetettava sitten kuivajäissä, jonka lämpötila on – 70 °C.”

2) Lisätään F osa seuraavasti:

”F. LUETTELO LUONNONVARAISISTA LINTULAJEISTA, JOILLA ON SUURI RISKI SAIRASTUA LINTUINFLUENS-SAAN (*)

	Latinankielinen nimi	Englanninkielinen nimi	Suomenkielinen nimi
1.	<i>Anser albifrons</i>	White-fronted goose	tundrahamhi
2.	<i>Anser fabalis</i>	Bean goose	metsähanhi
3.	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	sinisorsa
4.	<i>Anas strepera</i>	Gadwal	harmaasorsa
5.	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail	jouhisorsa
6.	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler	lapasorsa
7.	<i>Anas Penelope</i>	Eurasian Wigeon	haapana
8.	<i>Anas crecca</i>	Common Teal	tavi
9.	<i>Anas querquedula</i>	Garganay	heinätavi
10.	<i>Aythya ferina</i>	Common Pochard	punasotka
11.	<i>Aythya fuligula</i>	Tufted duck	tukkasotka
12.	<i>Vanellus vanellus</i>	Northern Lapwing	töyhtöhyppä
13.	<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff	suokukko
14.	<i>Larus ribibundus</i>	Black-headed gull	naurulokki
15.	<i>Larus canus</i>	Common gull	kalalokki

(*) Kaikki yhteisössä esiintyvät luonnonvaraiset lintulajit, mukaan luettuina tämän osan taulukossa luetellut lajit, kuuluvat luonnonvaraisten lintujen suojelusta annetussa direktiivissä 79/409/ETY säädettyyn suojelujärjestelmään, joten kyseisen direktiivin vaatimukset on otettava täysimääräisesti huomioon lintuinfluenssan valvonnassa.”